

Zmluva o podnájme nebytových priestorov
uzatvorená v zmysle zákona č. 116/1990 Zb.
o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení

Čl. I.
Zmluvné strany

Nájomca:

Mestská krytá plaváreň, s.r.o., Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina

IČO: 46 931 317, DIČ: 2023647725, IČ DPH: SK2023647725

Zastúpený: Mgr. Marián Brezáni, konateľ

Vladislav Harčar, konateľ

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., číslo účtu: 3084162157/0200

zapísaný v OR SR - Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 57907/L

d'alej len "nájomca"

a

Podnájomca:

Ivan Cálík – DIEGO, Ľubľanská 2982/7, 010 08 Žilina

Zastúpený: Ivan Cálík

IČO: 18001645 DIČ: 1022632358, IČ DPH:

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2620535515/1100

zapísaný v ŽR SR – Obvodného úradu Žilina, číslo živnostenského registra: 511-11208

d'alej len "podnájomca"

Čl. II.
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je podnájom nebytového priestoru: bufet 17,5 m², sklad pri bufete 15 m², plocha pred bufetom 10 m², plocha pod nápojový automat 1 m². Nebytový priestor sa nachádza vo vestibule, na prízemí budovy zapísanej na LV č. 1100, súpisné číslo 1765 na parcele KN-C č. 5147/1, katastrálne územie Žilina.

Nájomca má uvedené nebytové priestory v nájme podľa nájomnej zmluvy s prenajímateľom Mesto Žilina – Nájomná zmluva č. 615 / právne / 2012. Prenajímateľ udelil nájomcovi súhlas s podnájomom.

(d'alej len "predmet podnájmu").

Čl. III.
Účel podnájmu

1/ Nájomca prenajíma podnájomcovi predmet podnájmu na účel – prevádzkovanie bufetu a nápojového automatu.

2/ Podnájomca nie je oprávnený predmet podnájmu alebo jeho časť prenechať do ďalšieho podnájmu tretím osobám.

3/ Podnájomca je oprávnený užívať predmet podnájmu len na dohodnutý účel. Popri podnájomcovi sú oprávnení nebytový priestor s príslušenstvom užívať zamestnanci podnájomcu, ktorí v nebytových priestoroch vykonávajú prácu.

4/ Podnájomca môže vykonať stavebné úpravy predmetu podnájmu len po písomnom schválení nájomcom. Nájomca odovzdáva podnájmovi predmet podnájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.

5/ Za škody na majetku nájomcu spôsobené podnájmom alebo jeho zamestnancom, návštevou, zákazníkom, ako aj inou osobou konajúcou pre nájomcu, zodpovedá podnájomca v plnom rozsahu.

Podnájomca preberá plnú zodpovednosť za prípadné škody na hnutel'nom majetku vnesenom nájomcom, jeho zamestnancom, návštevou, zákazníkom, ako aj inou osobou konajúcou pre nájomcu v prenajatých priestoroch po celú dobu nájmu.

6/ Podnájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť nájomcovi potrebu tých opráv a prác, ktoré má nájomca urobiť a umožniť ich vykonanie, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikne.

Čl. IV.

Doba podnájmu

Podnájom sa dojednáva na dobu neurčitú od 01. 09. 2013.

Čl.V.

Nájomné, jeho výška a splatnosť, spôsob platby

1/ Od 01.09.2013 je nájomca povinný platiť prenajímateľovi

a/ nájomné: bufet 57,00 € + DPH/m²/rok, sklad pri bufete 20,00 € + DPH/m²/rok, plocha pred bufetom 57,00 € + DPH/m²/rok, plocha pod nápojový automat 57,00 € + DPH/m²/rok

- ročná výška nájomného je 1 924,50 € + DPH.
- slovom jedentisíc deväťstodvadsaťštyri eur a päťdesiat centov + DPH.

- mesačná výška nájomného je 160,38 € bez DPH
- slovom jednošesťdesiat eur a tridsaťosem centov + DPH.

b/ platby za služby nad rámec nájomného:

Odvoz odpadu, spoločné priestory – WC, voda, teplo

- 10,00 € + DPH /mesiac, slovom desať eur + DPH mesačne.

Spotrebu studenej a teplej vody, elektrickej energie na základe odpočtu z podružného merania a podľa skutočne vyfakturovaných služieb od dodávateľov vody, tepla a elektrickej energie.

2/ Dohodnuté nájomné a platby za služby spojené s užívaním predmetu podnájmu je podnájomca povinný platiť mesačne, po vystavení a doručení faktúry nájomcom. Nájomca vystaví faktúru najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej vystavenia. V prípade omeškania, je podnájomca povinný uhradiť úrok z omeškania v zákonnej výške za každý deň omeškania.

3/ V prípade, že podnájomca neuhradí 2 a viac faktúr v lehote splatnosti, je nájomca oprávnený jednostranne od tejto uzavretej zmluvy odstúpiť.

4/ Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený 1 x ročne, vždy na začiatku nového kalendárneho roka k 31. januáru, zvýšiť výšku nájomného a služieb dohodnutých v tejto zmluve o mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien, vydaným Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

Čl. VI. Ukončenie podnájmu

- 1/ Podnájom podľa tejto zmluvy môže skončiť:
- a/ písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b/ písomnou výpoveďou zo strany nájomcu alebo podnájomcu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
 - c/ z dôvodu uvedeného v Čl. V., ods. 3.

2/ Podnájomca je povinný predmet podnájmu vypratať a vypratany odovzdať nájomcovi najneskôr v deň ukončenia podnájmu. Podnájomca je povinný odovzdať predmet podnájmu v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

Čl. VII. Doručovanie

Písomnosť zaslaná na adresu podnájomcu uvedenú v zmluve alebo známu adresu podľa aktuálneho výpisu z OR alebo ŽL sa považuje za doručení i v prípade uloženia na pošte, pri odmietnutí jej prevzatia alebo vrátením písomnosti ako nedoručiteľnej. Za deň doručenia sa považuje tretí deň odo dňa odoslania písomnosti.

Čl. VIII. Ochrana osobných údajov

1/ V prípade, že spoločnosť Mestská krytá plaváreň s. r. o. spracováva vo svojom informačnom systéme osobné údaje podnájomcu alebo iných dotknutých osôb, vykonáva túto činnosť v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

2/ Osobné údaje podnájomcu sú spracovávané so súhlasom podnájomcu a iných dotknutých osôb na účely overenia totožnosti podnájomcu, alebo ním splnomocnenej osoby a s cieľom vystaviť riadne a správne účtovné a daňové doklady.

Čl. IX. Ostatné dojednania

- 1/ V súlade s platnou legislatívou podnájomca:
- a/ Zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie predpisov BOZP. V prípade ak je prenajatý priestor prístupný iným osobám, prípadne verejnosti, podnájomca zodpovedá i za bezpečnosť týchto osôb. Za tým účelom je povinný, v súlade s platnými právnymi predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, vypracovať vlastné pravidlá a pokyny. Podnájomca na vlastné náklady vybaví prenajaté priestory prostriedkami prvej pomoci,

zodpovedajúce charakteru prevádzanej činnosti.

b/ Je povinný dodržiavať zásady bezpečného správania sa v prenajatých priestoroch, ako aj v ostatných súvisiacich priestoroch a toto vyžadovať i od osôb vykonávajúcich v prospech podnájomcu akúkoľvek činnosť v prenajatých priestoroch.

c/ Zabezpečí odstránenie nedostatkov v oblasti BOZP na vlastné náklady, pokiaľ ich v prenajatých priestoroch zapríčinil vlastnou činnosťou.

d/ Je povinný upozorniť nájomcu na nedostatky v oblasti BOZP, ktoré zistí a ktorých odstránenie je v kompetencii nájomcu.

e/ V prípade vzniku mimoriadnej udalosti v prenajatých priestoroch je povinný vykonať ohlasovaciu povinnosť na dotknuté orgány a zabezpečiť povinnosti pre neho vyplývajúce z platných právnych predpisov.

f/ V prenajatých priestoroch zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie všetkých platných hygienických noriem a predpisov.

g/ V prenajatých priestoroch zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie platných právnych predpisov PO. Podnájomca umožní na požiadanie vstup poverenému odbornému dozoru nájomcu do prenajatých priestorov za účelom preverenia dodržiavania predpisov PO a ďalších súvisiacich predpisov a bude rešpektovať odporúčania na odstránenie prípadných zistených nedostatkov.

2/ Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené, sa riadia podľa zákona č. 116/1990 Zb. O nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení a podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.

3/ Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

4/ Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

5/ Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne a dobrovoľne podpísali.

V Žiline dňa 30.08.2013

Za nájomcu:

Za podnájomcu:

Mgr. Marián Brezáni, konateľ

Vladislav Harčar, konateľ

Ivan Cálík